

DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W SZCZECINIE

Szczecin, dnia 31 lipca 1956 r. **Nr 10** **poz. 40—45**

TREŚĆ:

Poz. 40

UCHWAŁA

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie Nr XXIII/187/56 z dnia 14 czerwca 1956 roku w sprawie zwalczania motylicy u bydła i owiec na terenie województwa szczecińskiego.

W związku ze znacznym wzrostem inwazji motylicy wątrobowej u bydła i owiec oraz celem zahamowania rozprzestrzenienia się tego schorzenia — a tym samym celem zapobieżenia stratom wyrażającym się w zahamowaniu rozwoju hodowli bydła i owiec i w zahamowaniu produkcji tych zwierząt — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia:

1. Uznać obecną sytuację w związku ze wzrostem nasilenia motylicy u bydła i owiec na terenie województwa szczecińskiego za wybitnie zagrażającą rozwojowi hodowli bydła i owiec oraz produkcji tych zwierząt.
2. Celem zahamowania rozprzestrzenienia się motylicy przeprowadzić:
   a) badanie diagnostyczne w kierunku motylicy u bydła i owiec powszechne, przymusowe w Spółdzielniach Produkcyjnych, w PGR-ach i w innych gospodarstwach uspołecznionych a powszechne, dobrowolne w gospodarstwach indywidualnych dwa razy w ciągu roku dla celów rozpoznawczych oraz niezależnie od tego po każdym zastosowaniu leku.
   b) w gospodarstwach dotkniętych motylicą — leczenie zwierząt chorych a w owczarniach dotkniętych motylicą zastosować środki lecznicze przeciwko motylicy u całego pogłowia owiec, przymusowo w gospodarstwach sektora państwowego i uspoł. a dobrowolnie u sektora prywatnego.
3. W gospodarstwach dotkniętych motylicą zwalczanie pasożytów w środowisku zewnętrznym.
4. Dla stworzenia warunków hamujących rozwój pasożytów w środowisku zewnętrznym włączyć do działania kompleksowego wszystkie zainteresowane rodzaje służb rolnych jak służbę zootechniczną, służbę wodnomelioracyjną, służbę agronomiczną i służbę propagandy rolniczej — każdą we właściwym zakresie działania.

W celu należytego wykonania postanowień niniejszej uchwały Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej zobowiązuje:

1. Wojewódzki Zarząd Rolnictwa:
   a) kierować podjętą akcją powszechnego zwalczania motylicy,
   b) wydać zarządzenie Zarządom Weterynarii wszystkich P.Z.Rol. i M.Z.Rol. w Szczecinie na omawianym odcinku,
   c) wystąpić z wnioskiem do Ministerstwa Rolnictwa C.Z.Wet. o spowodowanie dostarczenia odpowiedniej ilości leków i materiału propagandowego oraz o przyznanie odpowiedniej ilości etatów i kredytów na urządzenie przy 3-ch PZLZ-ach pomocniczych laboratoriów dla badań rozpoznawczych w kierunku motylicy,
   d) wystąpić z wnioskiem do Instytutu Weterynaryjnego w Puławach o przystosowanie W.Z.H.W. w Szczecinie do możliwości przeprowadzenia potrzebnej ilości badań w kierunku motylicy w przypadających okresach roku.
2. Wojewódzki Zarząd Państwowych Gospodarstw Rolnych w Szczecinie i Dyrekcje Zjednoczeń PGR — do wydania odpowiednich zarządzeń i dopilnowania właściwego przeprowadzenia akcji powszechnego zwalczania motylicy w w gospodarstwach PGR.
3. Powiatowe Zarządy Rolnictwa — Pr. Pow. Rad Narodowych, Wojew. Zarząd PGR, Dyrekcje Zjedn. PGR, Zarząd POM — W.Z.Rol. i Dyrekcje POM oraz Dział Propagandy Rolniczej — W.Z.Rol., do zorganizowania i zapewnienia współpracy na omawianym odcinku służby zootechnicznej, służby wodnomelioracyjnej, służby agronomicznej i służby propagandy rolniczej z Zarządami Weterynarii.
4. Zarząd Melioracji i Użytków Zielonych W.Z.Rol. — do spowodowania przeprowadzenia na możliwie jak największej powierzchni w jak najwcześniejszych terminach zabiegów, wchodzących w zakres działania tej służby, mających na celu zahamowanie rozwoju pasożytów zwierzęcych.
5. Zarządy Weterynarii P.Z.Rol. — do kierowania akcją, na terenie powiatu i do dopilnowania należytego jej przeprowadzenia, do zaplanowania dostatecznej ilości leków, ułożenia harmonogramów pracy oraz do uzgadniania prac ze służbą zootechniczną, służbą melioracji, służbą agronomiczną i służbą propagandy rolniczej.
6. Prezydia Rad Narodowych — do szerokiej współpracy na odcinku zwalczania motylicy.

Sprawozdanie z wykonania uchwały Kierownik Wojewódzkiego Zarządu Rolnictwa przedłoży do dnia 31 grudnia 1956 roku.

Stanisław Gałka
Przewodniczący Prezydium

Poz. 41

UCHWAŁA Nr XXVIII/257

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 18. VII. 1956 r. w sprawie zagospodarowania nieczynnych obiektów przemysłowych i gospodarczych o znaczeniu terenowym.

Realizując uchwałę Prezydium Rządu Nr 494/55 z dnia 2 lipca 1955 r. Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie, w celu przyspieszenia aktywizacji gospodarczej terenu, rozszerzenia produkcji i usług dla potrzeb ludności, jak najszybszego uruchomienia nieczynnych obiektów gospodarczych i uzyskania tą drogą wydatnych oszczędności w nakładach inwestycyjnych w planie 5-letnim uchwala co następuje:

§ 1.

1. Przydziela się zainteresowanym Wydziałom, Zarządom i Przedsiębiorstwom do uruchomienia nieczynne obiekty

gospodarcze o znaczeniu wojewódzkim zgodnie z wykazami stanowiącymi załączniki Nr 1 i 2 niniejszej uchwały.

2. Dotychczasowi użytkownicy, w których gestii znajdują się obiekty wymienione w załącznikach Nr 1 i 2 do niniejszej uchwały, zwolnią je na rzecz przejmujących jednostek gospodarczych — zał. Nr 3. Obiekty zastępcze wskażą Prezydia właściwych terenowo powiatowych rad narodowych na wniosek powiatowych komisji do zinwentaryzowania i zagospodarowania nieczynnych obiektów.

§ 2.

1. Podjęcie decyzji w sprawie przeznaczenia obiektów o znaczeniu powiatowym, wymienionych w załączniku nr 4 do niniejszej uchwały, przekazuje się do kompetencji właściwych terenowo powiatowych rad narodowych oraz Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Szczecinie.

2. Prezydia powiatowych rad narodowych i Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Szczecinie jako bezpośredni gospodarze terenu, podejmą na wniosek zainteresowanych jednostek gospodarczych, zgodnie z obowiązującymi przepisami, decyzję odnośnie sposobu zagospodarowania lub rozbiórki obiektów wymienionych w ustępie 1.

§ 3.

1. Jednostki gospodarcze wyznaczą inwestorów bezpośrednich, obiektów przydzielonych im do zagospodarowania, wymienionych w załączniku nr 1 i 2 do niniejszej uchwały. Wykazy inwestorów bezpośrednich, jednostki gospodarcze prześlą do WKPG w terminie do dnia 31. VII. 56 r.

2. Inwestorzy bezpośredni opracują założenia projektowe dla uruchamianych w roku 1956/57 obiektów w terminie do dnia 31. VII. br., a dla obiektów uruchamianych w dalszych latach planu 5-letniego w terminie do dnia 31. X. 1956 r.

§ 4.

Jednostki gospodarcze, którym przydzielono do zagospodarowania nieczynne obiekty, wystąpią do właściwych władz o przejęcie tych obiektów w trwały zarząd i użytkowanie w trybie obowiązujących w tym zakresie przepisów.

§ 5.

Odpowiedzialność za wykonanie niniejszej uchwały ponoszą inwestorzy naczelni jednostek gaspodarczych, którym przydzielono obiekty do zagospodarowania.

§ 6.

Działalność Komisji Wojewódzkiej i powiatowych, powołanych uchwałą Prezydium W.R.N. nr XXXIX/274 z dnia 28. VII. 1955 r. w sprawie zinwentaryzowania i ustalenia ostatecznego przydziału nieczynnych obiektów gospodarczych, przedłuża się do dnia 30. IX. 56 r.

§ 7.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Leon Szechter
Z-ca Przewodniczącego Prezydium

Załącznik Nr 1 do uchwały
Prezydium WRN z dn. 18. VII. 56.

WYKAZ
obiektów przydzielonych do odbudowy i uruchomienia produkcji przemysłowej

Lp. i ewid.	Przyjmująca jednostka gospodarcza	Nazwa obiektu	Miejscowość	Przeznaczenie	Rok rozpoczęcia adaptacji	Rok uruchomienia obiektu
1	2	3	4	5	6	7
1|14	**Prez. W.R.N.** Wojew. Zarząd Przemysłu	Fabryka cygar	Dębno pow. Chojna	Na tapicernię	1957	w planie 5-letnim
2|28	Wojew. Zarząd Przemysłu	Internat	Mieszkowice pow. Chojna	Na szwalnię	56/57	w planie 5-letnim
3|	Wojew. Zarząd Przemysłu	Betoniarnia	Goleniów pow. Goleniów	Na betoniarnię	1956	1956
4|	Wojew. Zarząd Przemysłu	Betoniarnia	Banie pow. Gryfino	Na betoniarnię	1956	1957
5|128	Wojew. Zarząd Przemysłu	Drukarnia	Gryfino pow. Gryfino	Na wytwórnię obuwia	56/57	1957
6|232	Wojew. Zarząd Przemysłu	Betoniarnia	Osina pow. Nowogard	Na betoniarnię	56/57	1957
7|	Szpalta — 3	Rzeźnia drobiu	Stargard pow. Stargard	Na przetwórnię spożywczą	1956	1957
8|37	Woj. Zw. Gmin. Spółdzielni	Rzeźnia	Chojna pow. Chojna	Na przetwórnię spożywczą	56/57	1957
9|233	Woj. Zw. Gmin. Spółdzielni	Piekarnia	Żabowo pow. Nowogard	Na piekarnię	57/58	
10|35	Woj. Związek Spółdz. Pracy	Browar	Chojna pow. Chojna	Na przetwórnię owoc.-warzywną	57/58	
11|68	Woj. Związek Spółdz. Pracy	Gorzelnia		Na punkt kołodziejski	56/57	
12|102	Woj. Związek Spółdz. Pracy	Stolarnia	Racimierz pow. Goleniów	Na punkt usługowy	1957	1958

Lp. i ewid.	Przyjmująca jednostka gospodarcza	Nazwa obiektu	Miejscowość	Przeznaczenie	Rok rozpoczęcia adaptacji	Rok uruchomienia obiektu
1	2	3	4	5	6	7
13|106	Woj. Związek Spółdz. Pracy	Cegielnia	Trzebiatów pow. Gryfice	Na produkcję prefabrykatów	57/58	
14|134	Woj. Związek Spółdz. Pracy	Rzeźnia	Gryfino pow. Gryfino	Na przetwórnię prod. spożywcz.	57/58	
15|183	Woj. Związek Spółdz. Pracy	Cegielnia	Łobez pow. Łobez	Na produkcję ceramiczną	1957	1958
16|	Woj. Związek Spółdz. Pracy	Terpentyniarnia	Dolsk pow. Myślibórz		w planie 5-letnim	
17|289	Woj. Związek Spółdz. Pracy	Browar	Suchań pow. Stargard	Na Zakł. Przetw.	1956	1957
18|	Woj. Związek Spółdz. Pracy	Tartak	Dobrzany pow. Stargard	Na prefabrykaty	1956	1957
19|306	Woj. Związek Spółdz. Pracy	Protezownia	Szczecin, ul. Gościsława	Dla Sp-ni „Węgorz"	1957	1958
20|314	Woj. Związek Spółdz. Pracy	Olejarnia	Szczecin, ul. Dębogórska	Na Wytwórnię gumową	1957	1958
21|319	Woj. Związek Spółdz. Pracy	Szamotownia	Szczecin, ul. Tama Pom.	Na produkcję ceramiczną	1957	1958
22|311	Woj. Związek Spółdz. Pracy	Dom Towarowy	Szczecin, al. Niepodległ. 8	Dla zakładów odzieżowych	1957	1958
23|86	W.Z.R.Z. Zarząd P.O.M.	Fabryka sieci	Drawno pow. Choszczno	Na Ośr. Szkolenia dla traktorzyst.	1956	1957
24|133	Woj. Zarząd Rolnictwa	Cieplarnia	Gryfino, ul. Boh. Staling.	Na ogrodnictwo dla Spółdzielni	1957	1958
25|	Zejdn. Bud. Przem. Drobn.	Fabryka Filcu	Gryfino pow. Gryfino	Na betoniarnię	1956	1956
26|	Zakł. Doskonal. Rrzemiosła	Tartak	Kamień pow. Kamień	Na produkcję metalową	1957	1958
27|296	P.G.R. Zjedn. Nowogard	Cegielnia	Storkowo pow. Stargard	Na cegielnię	1957	1958
28|325	Spółdz. „Autopomoc"	Browar	Szczecin, ul. Niemcewicza	Na warsztaty naprawcze	1957	1958
29|	Woj. Związek Spółdz. Pracy	Hala warszt.	Szczecin, ul. E. Plater	Na produkcję prefabrykatów	1957	1958

Załącznik Nr 2 do uchwały
Prezydium WRN z dn. 18. VII. 56.

WYKAZ
obiektów przydzielonych do odbudowy i uruchomienia na cele usługowe i inne.

Lp. i ewid.	Przyjmująca jednostka gospodarcza	Nazwa obiektu	Miejscowość	Przeznaczenie	Rok rozpoczęcia adaptacji	Rok uruchomienia obiektu
1	2	3	4	5	6	7
1|20	P.W.R.N. Wydz. Gosp. Kom. i Mieszk.	Obiekt mieszkalny	Trzcińsko-Zdrój ul. Sojuszników 10, pow. Chojna	Na mieszkanie	1957	1958
2|27	P.W.R.N. Wydz. Gosp. Kom. i Mieszk.	Obiekt mieszkalny	Mieszkowice ul. Jagiellońska 2. pow. Chojna	Na mieszkanie	1957	1958

Lp. i ewid.	Przyjmująca jednostka gospodarcza	Nazwa obiektu	Miejscowość	Przeznaczenie	Rok rozpoczęcia adaptacji	Rok uruchomienia obiektu
1	2	3	4	5	6	7
3|40	P.W.R.N. Wydz. Gosp. Kom. i Mieszk.	Obiekt mieszkalny	Boleszkowice ul. Kościuszki pow. Chojna	Na mieszkanie	1957	1958
4|61	Wydział Oświaty	Pałac	Smolnica pow. Chojna	Na kolonie letnie	w planie 5-letnim	
5|176	Wydział Oświaty	Pałac	Ciesław pow. Kamień	Na kolonie letnie	w planie 5-letnim	
6|221	Wydział Oświaty	Pałac	Dolsk pow. Myślibórz	Na kolonie letnie	w planie 5-letnim	
7|255	Wydział Oświaty	Pałac	Kluki pow. Pyrzyce	Na kolonie letnie	w planie 5-letnim	
8|257	Wydział Oświaty	Pałac	Mielęcinek pow. Pyrzyce	Na kolonie letnie	w planie 5-letnim	
9|300	Wydział Oświaty	Internat	Szczecin Szosa Polska 2.		w planie 5-letnim	
10|333	Wydział Oświaty	Bud. administr.	Nowe Warpno pow. Szczecin	Na szkołę	1958	1959
11|351	Wydział Oświaty	Pałac	Tanowo-Gunice pow. Szczecin	Na kolonie letnie	w planie 5-letnim	
12|363	Wydział Oświaty	Bud. administr.	Przytor pow. Wolin	Na szkołę	1956	1956
13|129	Woj. Zarz. Przeds. i Urządzeń Komun.	Pralnia	Gryfino pow. Gryfino	Na łaźnie	1957	1958
14|143	Woj. Zarz. Rolnictwa Zarz. Weterynarii	Tartak	Banie pow. Gryfino	Na lecznicę zwierząt	1956	1957
15|321	Wojew. Zarząd Handlu	Młyn-restauracja	Szczecin, ul. Słowackiego 18	Na restaurację-kawiarnię	1957	1958
16|70	Okręg Lasów Państwowych	Młyn	Krzęcin pow. Choszczno	Na osadnictwo leśne	1956	1957
17|72	Okręg Lasów Państwowych	Młyn	Jaźwiny pow. Choszczno	Na osadnictwo leśne	1956	1957
18|77	Okręg Lasów Państwowych	Młyn	Zeńsko Małe pow. Choszczno	Na osadnictwo leśne	1956	1957
19|236	Okręg Lasów Państwowych	Pałac	Trzechel pow. Nowogard	Na osadnictwo leśne	w planie 5-letnim	
20|343	Okręg Lasów Państwowych	Bud. mieszkalny	Dębostrów pow. Szczecin	Osadnictwo leśne	w planie 5-letnim	
21|103	C. Z. Przem. Mleczarskiego Eksp. Szczecin	Mleczarnia	Racimierz pow. Goleniów	Zlewnia mleka	w planie 5-letnim	
22|121	C. Z. Przem. Mleczarskiego Eksp. Szczecin	Mleczarnia	Cerkwica pow. Gryfice	Zlewnia mleka	w planie 5-letnim	
23|123	C. Z. Przem. Mleczarskiego Eksp. Szczecin	Mleczarnia	Rogozino pow. Gryfice	Zlewnia mleka	w planie 5-letnim	
24|124	C. Z. Przem. Mleczarskiego Eksp. Szczecin	Mleczarnia	Gąbin pow. Gryfice	Zlewnia mleka	w planie 5-letnim	
25|157	C. Z. Przem. Mleczarskiego Eksp. Szczecin	Mleczarnia	Mechowo pow. Kamień	Zlewnia mleka	w planie 5-letnim	
26|238	C. Z. Przem. Mleczarskiego Eksp. Szczecin	Mleczarnia	Wołowice pow. Nowogard	Zlewnia mleka	w planie 5-letnim	

Lp. i ewid.	Przyjmująca jednostka gospodarcza	Nazwa obiektu	Miejscowość	Przeznaczenie	Rok rozpoczęcia adaptacji	Rok uruchomienia obiektu
1	2	3	4	5	6	7
27|241	C. Z. Przem. Mleczarskiego Eksp. Szczecin	Mleczarnia	Błotno pow. Nowogard	Zlewnia mleka	w planie 5-letnim	
28|15	Państwowa Komunikacja Samoch. Eksp. Szczecin	F-ka Przetworów Owocowych	Dębno pow. Chojna	Baza transportowa	1956	1957
29|48	Wojew. Zarząd Łączności	Plebania	Namyślin pow. Chojna	Poczta i mieszkanie (cały obiekt)	1956	1956
30|75	Wojew. Zarząd Dróg Publicznych	Młyn	Zeńsko pow. Choszczno	Koszarka	w planie 5-letnim	
31|87	Przeds. Transp. Leśnego	Tartak	Stepnica pow. Choszczno	Baza transportowa	w planie 5-letnim	
32|132	Szczecińskie Zakłady Gazownictwa	Rozdzielnia gazu	Gryfino pow. Gryfino	Rozdzielnia	1957	1958
33|132	Narodowy Bank Polski Oddz. Wojew. Szczecin	Bud. mieszkalny	Gryfino pow. Gryfino	Bank i mieszkanie (cały obiekt)	1957	1958
34|	Państwowe Gospodarstwa Rolne Zjedn. Nowogard	Młyn	Benice pow. Kamień	Cele gospodarcze	w planie 5-letnim	
35|303	Pomorska Akademia Medyczna	Internat	Szczecin, ul. Grudziądzka 31	Dom akademicki	1956	1957
36|310	Szczec. Biuro Projektów Bud. Przemysłowego	Bud. administracyjny	Szczecin, ul. Kr. Korony Pols. 23	Bud. administr.	1956	1957
37|357	Woj. Przeds. Hurtu Rybnego	Magazyn	Wolin pow. Wolin	Magazyn	1956	1957
38|	Sp. Rybacka „Certa“	Cementownia	Lubin pow. Wolin	Baza rybacka	w planie 5-letnim	

Załącznik Nr 3 do uchwały Prezydium WRN z dn. 18. VII. 56.

WYKAZ
obiektów przeznaczonych do zwolnienia i przekazania innym jednostkom gospodarczym.

Lp. i ewid.	Nazwa obiektu	Miejscowość	Komu podlega	Jednostka gospodarcza przejmująca	Termin przekazania
1	2	3	4	5	6
1|14	F-ka cygar	Dębno pow. Chojna	Przeds. skupu owoców i warzyw	W.Z. Przemysłu	1956
2|28	Internat szkolny	Mieszkowice pow. Chojna	Wydz. Ośw. PWRN	W.Z. Przemysłu	1956
3|	Betoniarnia	Goleniów		W.Z. Przemysłu	1956
4|232	Betoniarnia	Osino pow. Nowogard	PZGS Nowogard	W.Z. Przemysłu	1956
5|	Rzeźnia drobiu	Stargard	C.Z.P. Jajczar.-Drobn.	W.Z. Przemysłu	1956
6|35	Browar	Chojna	WZR. Zarz. POM	W.Z.S.P.	1957/58
7|68	Gorzelnia	Narost pow. Chojna	PGR Zjedn. Pyrzyce	W.Z.S.P.	1956

Lp. i ewid.	Nazwa obiektu	Miejscowość	Komu podlega	Jednostka gospodarcza przejmująca	Termin przekazania
1	2	3	4	5	6
8|106	Cegielnia	Trzebiatów pow. Gryfice	Łobeskie Zakł. Wapien.-Piask.	W.Z.S.P.	1956/57
9|183	Cegielnia	Łobez, pow. Łobez	Łobeskie Zakł. Wapien.-Piask.	W.Z.S.P.	1956
10|289	Browar	Suchań pow. Stargard	G.S. Suchań	W.Z.S.P.	
11|	Tartak	Dobrzany pow. Stargard	W.Z.R. Zarząd P.O.M.	W.Z.S.P.	1956
12|	Tartak	Kamień pow. Kamień	Rej. Przem. Leśn.	Zakł. Dosk. Rzemiosła	1956
13|	Browar	Szczecin, ul. Niemcewicza	Szczec. Zakł. Piw.-Słodown.	Sp. „Autopomoc“	1956
14|	Tartak	Banie pow. Gryfino	Rej. Przemysłu Leśnego	W.Z. Rol. Zarz. Weteryn.	1956
15|241	Mleczarnia	Błotno pow. Nowogard	PGR Zjedn. Nowogard	C.Z.P.Mleczarsk. Eksp. Szczecin	1956
16|15	F-ka Przetw. Owoc.	Dębno pow. Chojna	Biuro Zbytu Drewna — Eksp. Gorzów	PKS — Eksp. Szczecin	1956
17|	Młyn	Banie pow. Gryfino	Woj. Zarz. Młyn. Gosp.	PGR — Zjedn. Nowogard	1956

Poz. 42

ORZECZENIE

L. dz. RZ-R-O2/5/56

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie Nr 3/56 z dnia 21. 6. 1956 roku w sprawie podziału wód otwartych rzeki Iny na obwody rybackie.

Działając na podstawie art. 19 i 20 ustawy z dnia 7 marca 1932 r. o rybołówstwie (Dz. U. Nr 35, poz. 357 wraz z późniejszymi zmianami) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie

U S T A N A W I A

na obszarze rzeki Iny, jej dopływach, starorzeczach i potorfiach, zdatnych do przepływu ryb, następujące obwody rybackie:

OBWÓD RYBACKI INA Nr 1 (sportowy)

Obwód ten obejmuje: wody cieku Iny od źródeł do prawobrzeżnego dopływu z jeziora Kurhany 500 m poniżej jeź. Bytowo wraz z prawobrzeżnym odpływem Zagubionej Iny aż do jeziora Żadzko z wyłączeniem wód następujących jezior, a mianowicie: Krzemień, Dobrzanek, Bytowo i Żadzko

a) odcinek strumienia Iny dł. 11.300 m i przeciętnej szerokości 3 m i powierzchni . . . — 3,3 ha

b) prawobrzeżny dopływ z jeziora Wisolia wyłącza się

c) odcinek strumienia Zagubiona Ina do ujścia do jeziora Żadzko dł. 7,800 m. przeciętnej szerok. 3 m i powierzchni . . . . . — 2,40 ha

R a z e m: 5,7 ha

Obwód rybacki znajduje się na terenie powiatu stargardzkiego w obrębie gromad Krzemień i Dobrzany

OBWÓD RYBACKI INA Nr 2 (sportowy)

Obwód ten obejmuje:

a) Odcinek strumienia Iny od prawobrzeżnego dopływu z jeziora Kurhany do połączenia się kanału roboczego z korytem Iny za młynem w m. Recz. dług. 12,500 m, przeciętnej szerok. 4 m i powierzchni 5,00 ha.

Obwód ten znajduje się na terenie powiatu choszczeńskiego w obrębie gromady Recz Pomorski.

OBWÓD RYBACKI INA Nr 3 (sportowy)

Obwód ten obejmuje:

a) odcinek rzeki Iny od połączenia kanału roboczego z korytem Iny za młynem w m. Recz do mostów drogowych na drodze z Żukowa do Rzeplina o dług. 27.000 m przeciętnej szerokości 6 m i powierzchni . . . . — 16,2 ha

b) lewobrzeżny dopływ strumienia Stobnica o dł. około 15.000 m. średn. szerok. 1,5 m i pow. — 2,2 ha

c) wszystkie potorfia i starorzecza położone w odległości 1,500 m, od osi Iny o powierzchni — 5,4 ha

R a z e m 23,8 ha

Obwód znajduje się na terenie powiatu stargardzkiego w obrębie gromad Wapnica, Tarnowo, Suchań i Sadłowo a strumień Stobnica leży na terenie powiatu choszczeńskiego w gromadzie Pomień.

OBWÓD RYBACKI INA Nr 4 (sportowy)

Obwód ten obejmuje:

a) odcinek rzeki od mostów kołowych na drodze z Żukowa do Rzeplina do połączenia się kanału roboczego z Iną za młynem w m. Stargard o dług. 17,600 m, przeciętnej szerokości 12 m i powierzchni . . . . . . — 21,1 ha

b) wszystkie starorzecza, potorfia i kanały położone w odległości 1,500 m po obu stronach osi Iny i powierzchni . . . . — 18,0 ha

c) lewobrzeżny dopływ, strumień Leniwa (Mała), Ina od linii brzegowej z jez. Dworskiego do ujścia o dług. ok. 45.000 m, przeciętnej szerokości 4 m i powierzchni . . . . . — 18,0 ha

Razem 57,1 ha

Obwód w stosunku do cieku Iny znajduje się na terenie powiatu stargardzkiego w gromadzie Święte i miasta Stargard, natomiast w stosunku do Leniwej Iny w powiecie Pyrzyce w gromadach Sądów, Dolice, Kolin i Witkowo.

OBWÓD RYBACKI INA Nr 5 (sportowy)

Obwód ten obejmuje:

a) odcinek rzeki od połączenia się kanału roboczego z Iną poniżej młyna w m. Stargard (km. 57,4) do ujścia prawobrzeżnego dopływu strumienia Wiśniówka pod Goleniowem (km. 17,3) o dług. 40.100 m, przeciętnej szerokości 12 m i powierzchni . . . . . . — 48,1 ha

b) wszystkie dopływy, starorzecza, potorfia i kanały melioracyjne w odległości 1,000 m po obu stronach środka rzeki Iny o powierzchni . — 4,9 ha

Razem 53.— ha

Obwod od km. 34 do km. 57,4 położony jest na terenie powiatu stargardzkiego w obrębie miasta Stargard i gromad Klempino i Sowno a od km. 17,3 do km. 34 na terenie powiatu goleniowskiego w obrębie gromady Stawno i miasta Goleniów.

OBWÓD RYBACKI INA Nr 6 (sportowy)

Obwód ten obejmuje:

a) odcinek rzeki Iny od ujścia prawobrzeżnego dopływu strumienia Wiśniówka pod Goleniowem (km. 17,3) do ujścia do Odry o dług. 17.300 m. przeciętnej szerokości 14 m i pow. — 24,2 ha

b) ciek strumienia Wiśniówki (z wyłączeniem obszaru stawów młyńskich) o dług. około 11.000 m, przec. szerokości 2 m i powierzchni — 2,— ha

c) wszystkie starorzecza, potorfia i kanały melioracyjne w odległości 500 m po obu stronach środka rzeki Iny z wyłączeniem potorfi należących do obwodu rybackiego Krampy Nr 1 o powierzchni . . . . — 1,— ha

Razem 27,2 ha

Obwód znajduje się na terenie powiatu goleniowskiego w obrębie miasta Goleniów i gromady Krępsko.

Wszystkie wyżej wymienione obwody rybackie Iny od Nr 1 do Nr 6 są własnością skarbu Państwa.

Jako dolną i górną granicę obwodów rybackich należy uważać linię prostopadłą do przeciwległego brzegu, wystawioną w punkcie wskazanym w opisie obwodu, względnie w miejscu zetknięcia się brzegu dwóch rzek lub linię przednich filarów mostu lub śluzy.

W celu prowadzenia scalonej gospodarki rybackiej, zgodnie z wytycznymi socjalistycznej gospodarki narodowej, ustala się, że administracja ogólna tymi obwodami, jak wydzierżawianie, ustalenie tenuty dzierżawnej, asortymentu i ilości materiału zarybieniowego należeć będzie do właściwości Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie. Natomiast wszystkie inne czynności administracyjne, wynikające z przepisów ust. z dnia 7 marca 1932 r. o rybołówstwie a dotyczące kompetencji władzy administracyjnej szczebla powiatowego spełniają: dla obwodów Nr Nr 1, 3, 4 (bez strumienia Leniwej Iny) i 5 (od km. 34 do km. 57,4) — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Stargardzie, dla obwodu Nr 2 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Choszcznie, dla strumienia Leniwej Iny — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Pyrzycach a dla obwodu Nr 5 do km. 34 oraz obwodu Nr 6 — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Goleniowie.

Od niniejszego orzeczenia mogą zainteresowane strony wnosić odwołanie co do poszczególnych obwodów do Ministerstwa Rolnictwa za pośrednictwem Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie w ciągu 14-stu dni od dnia ogłoszenia niniejszego orzeczenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie.

Z-ca Przewodniczącego
Prezydium Woj. R. N.
(Stefan Marszał)
Kier. Woj. Zarządu Rolnictwa

Poz. 43

ORZECZENIE

L. dz. RZ-R-02/6/56

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej Nr 4/56 z dnia 21. 6. 1956 roku w sprawie podziału wód otwartych rzeki Stepnicy na obwody rybackie.

Działając na podstawie art. 19 i 20 ustawy z dnia 7 marca 1932 r. o rybołówstwie (Dz. U. Nr 35, poz. 357 wraz z późniejszymi zmianami) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie

USTANAWIA

na obszarze rzeki Stepnicy, jej dopływach, starorzeczach i potorfiach, zdatnych do przepływu ryb, następujące obwody rybackie:

OBWÓD RYBACKI STEPNICA Nr 1 (sportowy)

a) odcinek strumienia Gowienicy od źródeł do połączenia się ze strumieniem Stepnica pod m. Bodzęcin o długości 8.000 m, przeciętnej szerokości 3,5 m i pow. . . . . . . 2.8 ha

b) odcinek strumienia Stepnica od mostu kołowego pod m. Maciejewo do ujścia do strumienia Gowienica o długości 17.000 m przeciętnej szerokości 3,5 m i pow. . . . 6.— ha

c) odcinek strumienia Stepnicy Wschodniej od toru kolejowego na linii Osina — Nowogard do ujścia do Stepnicy o długości 7.000 m, przeciętnej szerokości 1,5 m i pow. . . . . 1,0 ha

d) Starorzecza, potorfia i łachy wraz z dopływami z jez. Kościuszki i pod m. Bodzęcin, znajdujące się w pasie o szerokości 500 m od środka strumienia Stepnicy o ogólnej powierzchni około . . . . 1,— ha

Razem 10,8 ha

Obwód niniejszy znajduje się w granicach powiatu nowogardzkiego w gromadach Osina, Węgorza i Wyszomierz i jest własnością Skarbu Państwa.

OBWÓD RYBACKI Nr 2 (sportowy)

Obwód ten obejmuje:

a)	odcinek rzeki Gowienicy od połączenia się strumieni Gowienicy ze Stepnicą do ujścia potoku Orlica (z gosp. Rybitwy) o długości 29.000 m przeciętnej szerokości 7 m i pow. .	20,3 ha
b)	wszystkie dopływy na tym odcinku a mianowicie: prawobrzeżny dopływ bez nazwy na km. 31 o długości ok. 2800 m, przec. szerokości 2 m i pow.	0,5 ha
	lewobrzeżny dopływ bez nazwy 500 m poniżej m. Łożnica o długości ok. 1900 m wraz z dwoma stawkami o łącznej powierzchni .	0,9 ha
	3 leśne dopływy bez nazwy na km. 17-tym o łącznej długości ok. 9000 m. przec. szerokości 0,6 m z wyłączeniem jez. Diable o pow.	0,5 ha
	lewobrzeżny dopływ bez nazwy na km. 13-tym o dług. 4000 m. przec. szer. 0,7 i pow. . .	0,3 ha
	oraz rozlewiska, stawki, rowy melioracyjne i inne wody położone w pasie 500 m po obu stronach środka rzeki o pow.	2,5 ha
	Razem	22,8 ha

Obwód niniejszy znajduje się w granicach powiatu goleniowskiego w gromadach Łożnica i Stepnica i jest własnością Skarbu Państwa.

OBWÓD RYBACKI STEPNICA Nr 3 (sportowy)

Obwód ten obejmuje:

a)	odcinek rzeki Gowienicy od ujścia strumienia Orlicy do ujścia Gowienicy do zatoki Stepnickiej z całkowitym wyłączeniem strumienia Orlicy o długości 9000 m, przeciętnej szerokości 9 m i powierzchni	8,— ha
b)	cały ciek strumienia Stepniczki o długości 3500 m przeciętnej szerokości 2,— m i powierzchni	0,7 ha
c)	wszystkie rowy melioracyjne, kanały, potorfia położone w odległości 3 km. po obu stronach rzeki Gowienicy o powierzchni szacunkowej	2,3 ha
	Razem	11,0 ha

Obwód niniejszy znajduje się w granicach powiatu goleniowskiego w gromadzie Stepnica i jest własnością Skarbu Państwa.

Jako dolną i górną granicę obwodów rybackich należy rozumieć linię prostopadłą do przeciwległego brzegu, wystawioną w miejscu zetknięcia się brzegu dwóch rzek lub linię przednich filarów mostu lub śluzy.

W celu prowadzenia scalonej gospodarki rybackiej, zgodnie z wytycznymi socjalistycznej gospodarki narodowej, ustala się, że administracja ogólna tymi obwodami, jak wydzierżawienie, ustalenie tenuty dzierżawnej, asortymentu i ilości materiału zarybieniowego należeć będzie do właściwości Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie. Natomiast wszystkie inne czynności administracyjne wynikające z przepisów ust. z dnia 7 marca 1932 roku o rybołówstwie a dotyczące kompetencji władzy administracyjnej szczebla powiatowego spełniają: dla obwodu Nr 1 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Nowogardzie a dla obwodów Nr Nr 2 i 3 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Goleniowie.

Od niniejszego orzeczenia mogą zainteresowane strony wnosić odwołanie co do poszczególnych obwodów do Ministerstwa Rolnictwa za pośrednictwem Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w ciągu 14-stu dni od dnia ogłoszenia niniejszego orzeczenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie.

Z-ca Przewodniczącego
Prezydium Woj. R. N.
(Stefan Marszal)
Kier. Woj. Zarządu Rolnictwa

Poz. 44

ORZECZENIE

L. dz. RZ-R-02/7/56

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie Nr 5/56 z dnia 21 czerwca 1956 r. w sprawie podziału na obwody rybackie wód otwartych strumienia Krąpieli.

Działając na podstawie art. 19 i 20 ustawy z dnia 7 marca 1932 r. o rybołówstwie (Dz. U Nr 35, poz. 357) wraz z późniejszymi zmianami, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie

USTANAWIA

na obszarze strumienia Krąpiel, jej dopływach i częściowo na sąsiadujących wodach, zdatnych do przepływu ryb, następujące obwody rybackie:

OBWÓD RYBACKI KRĄPIEL Nr 1 (sportowy)

Obwód ten obejmuje:

a)	odcinek strumienia Krąpiel od mostu na szosie w Chociwelu do ujścia strumienia bez nazwy, płynącego z m. Nowa Dąbrowa o długości 23.000 m, przeciętnej szerokości 5,— m i powierzchni	11,5 ha
b)	strumyk bez nazwy z jeziora Karkowo wraz z jego lewobrzeżnym dopływem bez nazwy z lasów oraz strumyk bez nazwy przepływającym przez staw „Stobno Duże“ (z wyłączeniem tegoż stawu) i jego północnym dopływem z kierunku Dobra Nowogardzka o łącznej powierzchni ok.	8,— ha
c)	dwa strumyki bez nazwy powyżej m. Rosowo, pierwszy prawobrzeżny dopływ ok. 1 km. a drugi lewobrzeżny 3,5 km. powyżej m. Rosowo wraz z dopływem z jeziora Chlebowo z wyłączeniem tego jeziora o łącznej powierzchni	0,5 ha
d)	strumyk Mnisza od młyna wodnego w Marianowie do ujścia do Krąpieli o długości 6,000 m, przeciętn. szerokości 4 m i powierzchni . .	2,4 ha
e)	prawo i lewobrzeżne dopływy bez nazwy w rejonie Nowa Dąbrowa — Trąbki i powierzchni	0,1 ha
	Razem	22,5 ha

Jeziora Chociwelskie, Lisowo, Karkowo, Chlebowo i Marianowo wyłącza się.

Obwód znajduje się w powiecie stargardzkim w gromadach Chociwel, Dzwonowo, Stara Dąbrowa i Marianowo i jest własnością Skarbu Państwa.

OBWÓD RYBACKI KRĄPIEL Nr 2

Obwód ten obejmuje:

a)	odcinek rzeki Krąpiel od dopływu poniżej miejscowości Nowa Dąbrowa do ujścia Krąpieli do rzeki Iny o długości 25,000 m, przeciętnej szerokości 8 m i powierzchni . .	20,— ha
b)	strumień Zagubiona Ina od jez. Żadzko z wyłączeniem tego jeziora do ujścia do Krąpieli o długości 14.500 m, przeciętnej szerokości 3 m i pow.	4,3 ha
c)	strumyk Mała Krąpiel od rozwidlenia w m. Stachocin do ujścia do Iny o długości 4,000 m, przeciętnej szerokości 3.— m i powierzchni .	1,2 ha

d) wszystkie stawy młyńskie na tych ciekach oraz pomniejsze dopływy bez nazwy na tym odcinku z wyłączeniem jezior o powierzchni . 3.— ha

Razem 28,5 ha

Obwód znajduje się w granicach powiatu stargardzkiego w gromadach Dalewo, Pęzino i Strachocin i jest własnością Skarbu Państwa.

Jako dolną i górną granicę obwodów rybackich należy rozumieć linię prostopadłą do przeciwległego brzegu, wystawioną w punkcie wskazanym w opisie obwodu względnie w miejscu zetknięcia się brzegu dwóch rzek lub linię przednich filarów mostu lub śluzy.

W celu prowadzenia scalonej gospodarki rybackiej zgodnie z wytycznymi socjalistycznej gospodarki narodowej ustala się, że administracja ogólna tymi obwodami jak wydzierżawianie, ustalanie tenuty dzierżawnej, asortymentu i ilości materiału zarybieniowego, należeć będzie do właściwości Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie. Natomiast wszystkie inne czynności administracyjne, wynikające z przepisów ust. z dnia 7 marca 1932 r. o rybołówstwie a dotyczące kompetencji szczebla powiatowego spełnia dla obwodów 1 i 2 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Stargardzie.

Od niniejszego orzeczenia mogą zainteresowane strony wnosić odwołanie co do poszczególnych obwodów do Ministerstwa Rolnictwa za pośrednictwem Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie w ciągu 14 dni od dnia ogłoszenia niniejszego orzeczenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie.

Z-ca Przewodniczącego Prezydium Woj. R. N.
(Stefan Marszał)
Kier. Woj. Zarządu Rolnictwa

Poz. 45

ORZECZENIE

L. dz. RZ-R-02/8/56

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie nr 6/56 z dnia 21. 6. 1956 r. w sprawie podziału wód otwartych rzeki Płony na obwody rybackie.

Działając na podstawie art. 19 i 20 ustawy z dnia 7 marca 1932 r. o rybołówstwie (Dz. U. Nr 35, poz. 357 wraz z późniejszymi zmianami) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie

U S T A N A W I A

na obszarze rzeki Płony, jej dopływach, starorzeczach i potorfiach, zdatnych do przepływu ryb, następujące obwody rybackie:

OBWÓD RYBACKI PŁONA Nr 1 (sportowy)

Obwód ten obejmuje:

a) odcinek strumienia Płony od młyna w Barlinku do rozwidlenia strumienia około 800 m powyżej ujścia Płony do jez. Płona o długości 24,000 m, przeciętnej szerokości 4 m i powierzchni . . . . 9,6 ha

b) prawobrzeżny dopływ bez nazwy 1,5 km. na północ od m. Barlinek z wyłączeniem wszystkich rybacko zagospodarowanych stawów dł. 2500 m, przeciętn. szerokości 2 m i powierzchni . . . . 0,5 ha

c) wszystkie starorzecza i stawy młyńskie na tym odcinku, z wyłączeniem pobliskich jezior o powierzchni około . . . . 1,5 ha

Razem 11,6 ha

Obwód ten znajduje się na terenie pow. myśliborskiego w grom. Barlinek i w powiecie pyrzyckim w gromadzie Płońsko i jest własnością Skarbu Państwa.

OBWÓD RYBACKI PŁONA Nr 2 (sportowy)

Obwód ten obejmuje:

a) odcinek strumienia Płony od mostu drogowego 200 m poniżej jez. Płona do ujścia strumienia bez nazwy płynącego od m. Pyrzyce o długości 10.000 m, przeciętnej szerokości 7 m i powierzchni . . . . 7,0 ha

b) prawobrzeżny dopływ potoku Stara Płona od jez. Zaborsko Małe do jej ujścia do strumienia Płona wraz z kanałami irygacyjnymi o długości 4000 m, szerokości 2 m i powierzchni 0,8 ha

c) lewobrzeżny dopływ bez nazwy od m. Letnin do ujścia jego do strumienia Płona z wyłączeniem jeziora Krzywe o długości 8,100 m, przeciętnej szerokości 2 m i powierzchni . 1,6 ha

d) lewobrzeżny dopływ strumyka bez nazwy od Pyrzyc do ujścia jego do strumienia Płona o długości 8000 m, szerokości 1 m i powierzchni 0,8 ha

e) jezioro bez nazwy położone w m. Pyrzyce o pow. . . . . 1,5 ha

f) potorfia i rozlewiska strumienia Płona na tym odcinku o pow. około . . . . . 1,5 ha

Razem 13,2 ha

Obwód ten znajduje się na terenie pow. pyrzyckiego w grom. Lubiatowo, Okunica i Pyrzyce i jest własnością Skarbu Państwa.

OBWÓD RYBACKI PŁONA Nr 3 (sportowy)

Obwód ten obejmuje:

a) odcinek rzeczki Płony od mostu drogowego w m. Kolbacz do mostu drogowego w Dąbiu Szcz. na ul. Płatowcowej o długości 17,700 m, przeciętnej szer. 9 m i powierzchni . . . 16.— ha

b) prawobrzeżny potok bez nazwy 1,5 km poniżej miejscowości Struga o długości 2.500 m przeciętnej szerokości 2 m i powierzchni około 0,5 ha

c) rozlewiska w Jezierzycach (pow. 7 ha) i rozlewisko, położone w odl. 1 km. na południ. zach. od m. Zdunowo (pow. 4 ha) oraz staw. młyński w Dąbiu o powierzchni . . . . 11,5 ha

Razem 28,— ha

Obwód niniejszy znajduje się w granicach powiatu gryfińskiego w gromad. Kobylanka i Smerdnica oraz na terenie m. Szczecina i jest własnością Skarbu Państwa.

Jako dolną i górną granicę obwodów rybackich należy rozumieć linię prostopadłą do przeciwległego brzegu, wystawioną w punkcie wskazanym w opisie obwodu, względnie w miejscu zetknięcia się brzegu dwóch rzek lub linię przednich filarów mostu lub śluzy.

W celu prowadzenia scalonej gospodarki rybackiej, zgodnie z wytycznymi socjalistycznej gospodarki narodowej ustala się, że administracja ogólna tymi obwodami jak wydzierżawianie, ustalanie tenuty dzierżawnej, asortymentu i ilości materiału zarybieniowego należeć będzie do właściwości Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie. Natomiast wszystkie inne czynności administracyjne wynikające z przepisów ust. z dnia 7 marca 1932 o rybołówstwie, a dotyczące kompetencji władzy administracyjnej szczebla powiatowego, spełniają: dla obwodu Nr 1 — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Myśliborzu, dla obwodu Nr 2 — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Py-

rzycach i dla obwodu Nr 3 — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Gryfinie od granicy obwodu w m. Kolbaczu do granicy powiatu a dla pozostałej części obwodu Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Szczecinie.

Od niniejszego orzeczenia mogą zainteresowane strony wnosić odwołanie co do poszczególnych obwodów do Ministerstwa Rolnictwa za pośrednictwem Prezydium Wojewódzkiej Rady Naczelnej w Szczecinie w ciągu 14-stu dni od dnia ogłoszenia niniejszego orzeczenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie.

Z-ca Przewodniczącego
Prezydium Woj. R. N.
(Stefan Marszał)
Kier. Woj. Zarządu Rolnictwa

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Woj. R. N. — Szczecin, Wały Chrobrego 4.
Redakcja i Administracja: pokój 252 (II piętro). Tel. 59-19, wewn. 276.

Warunki prenumeraty oraz cennik ogłoszeń:

Prenumerata roczna 1 egz. — 18 zł.
Prenumerata półroczna 1 egz. — 10 zł.
Cena pojedynczego egzemplarza do 4-ch stron druku — 0,90 zł, przy większej ilości druku o 0,30 zł więcej od każdej strony drukowanej.
Ogłoszenia o zagubieniu dokumentów — ryczałt 10,50 zł, za każdy następny dokument pobiera się opłatę w wys. 1,50 zł.
Prenumeratę i należność za ogłoszenia uiszczać z góry na konto Prez. Woj. R. N. do N. B. P. II Oddział Miejski Nr 1412—95/1—214 część 15, dz. 5, poz. 19.

Cena egz. 2.70 zł.

ODBIORCA:

Rękopis otrzymano dnia 28. 7. 56 Złożono dnia 31. 7. 56. Podpisano do druku dnia 3. 8. 56. Druk ukończono 7. 8. 56

Szczec. Zakł. Graf. ul. Krzysztofa 7. 4041 28. 7. 56 1150 p. druk. kl. 7 60 g. A4x2 X-7-1303